ELEMENTS
OF
SYRIAC GRAMMAR
BY AN
INDUCTIVE METHOD

BY
ROBERT DICK WILSON, Ph.D.
PROFESSOR OF OLD TESTAMENT LANGUAGES AND HISTORY IN THE WESTERN
THEOLOGICAL SEMINARY, ALLEGHENY, PA.

NEW YORK
CHARLES SCRIBNER'S SONS
1891
TO

PROFESSOR EDUARD SACHAU,
WHO HAS DONE SO MUCH FOR THE PROMOTION
OF SEMITIC STUDIES,
THIS BOOK IS AFFECTIONATELY DEDICATED
BY ONE OF HIS AMERICAN STUDENTS
PREFACE.

This Syriac grammar was undertaken six years ago at the suggestion of Professor W. R. Harper, Ph.D. It is designed to do in a measure for the Syriac language that which Professor Harper’s text-books have done for the Hebrew. In the orthography and etymology the author has sought to draw his illustrative examples, as far as possible, from the chrestomathly published in his MANUAL OF SYRIAC. These are denoted by the page and line upon which they occur; thus, 2. 2. after an example shows that it is found on page 2, line 2, of the MANUAL. References to the Bible are to the Peshito version when not otherwise indicated.

In the syntax, the author has aimed to give two examples, at least, on which to base every rule, statement, or remark. It was his object to adduce one of these examples from the Peshito version and the other from some native classical source. It will be noted that Joshua the Stylite, in the edition of Professor W. Wright, Addai the Apostle, by Professor George Phillips, D.D., and the Spicilegium Syriacum, by W. Cureton, have been more frequently cited than any other original authorities. The reason for this was that they are all accessible to American or English students who may make use of the grammar. Indeed, it has been the author’s hope that students, after they had mastered the MANUAL, would secure Joshua the Stylite, Addai the Apostle, and the Spicilegium Syriacum (the last of which was a text-book at Berlin some years ago), and continue their studies by reading these books in the unpointed text in which they have been published. The simplicity of the first, the intrinsic interest of the second, which centres around Abgar’s letter to the Christ, and the variety of style and literature of the third, give wings to the student’s zeal and further his rapid progress while making him unconscious of the labor of acquisition.

Thanks for aid in preparing the manuscript of this work are
due to Mrs. Ella Wilson Stewart, A.B. (Vassar), and to the Rev. W. O. Elterich, A.M.

The author has received inestimable assistance in regard to rules and examples from the grammars of Hoffmann, Hoffmann-Merx, Uhlemann, Phillips, Martin, and Agrell, but especially from those of Duval and Nöldeke, though he has throughout conscientiously worked up his material according to his own plan, and has enriched the store of illustrations by hundreds of new citations. The rules have been based upon the examples given, and it is hoped by the author that they are not merely more numerous, but better classified and more clearly defined than has ever before been accomplished in English.

The examples have been taken from accessible sources, denoted by the page and line, or by section, so that they can be readily confirmed. In the syntax, when the examples could not be verified, the grammar from which they have been taken has been noted.

The hope that this grammar would be a means of furthering the study of Syriac by American students, and of throwing fresh light upon the Sacred Scriptures, has encouraged the author, and, as he thinks, justified him in the publishing of this book.

The plates for the first sixty pages were made by Messrs. Tuttle, Moorhouse & Taylor, of New Haven, Conn.; those for the remainder by the firm of W. Drugulin, of Leipsie, Germany.

For convenience of cross reference, the order and arrangement of Professor Harper’s “Elements” and “Syntax” have been followed as closely as practicable. Those who wish to compare the Syriac with the Hebrew can readily find where the two languages agree and differ by following the index of this volume (upon which much time and care have been expended in the effort to make it a full and accurate guide to the contents), and by comparing it with the indexes of Harper’s or other Hebrew grammars.

In the citations, the following abbreviations occur:

A. A. or Ad. Ap. = Addai the Apostle;
J. S. or Jos. Sty. = Joshua the Stylite;
Spic. Syr. = Spicilegium Syriacum;
Aphr. = Aphraates, by Professor W. Wright;
Overbeck = S. Ephraemi Syri aliorumque opera selecta, by J. J. Overbeck.
TABLE OF CONTENTS.

**Part First—Orthography.**

1. The Alphabet.
2. Signs with two Sounds.
3. Pronunciation of Certain Signs.
4. Peculiarities of Form of Letters.
5. Classification of Letters.
6. Vowel Signs.
7. Vowel Sounds.
8. Diphthongs.
11. Linea Occultans.
12. Mehagyono and Marhetono.
13. Rebbuy.
15. The Accents.
18. Assimilation.
20. Addition.
21. Transposition.
22. Permutation.
23. Rejection.
25. Quiescence.
27. Peculiarities of Wau and Yudh.
28. Quantity of Vowels.
29. Euphony of Vowels.
30. Loss of Vowels.
31. The Half-Vowel.
32. Shifting of Vowels.
33. New Vowels.

**Part Second—Etymology.**

34. Inseparable Particles.
35. Personal Pronouns.
37. Demonstrative Pronouns.
38. Relative and Possessive Pronouns.
39. The Interrogative Pronouns.
40. The Strong Verb.
41. Verb Stems.
42. General View of the Verb Stems.
43. The Pā al Perfect.
44. The Remaining Perfects.
45. The Pā al Imperfect.
46. Pā al Imperfects in A and E.
47. The Remaining Imperfects.
48. The Imperative.
49. The Infinitives.
50. The Participles.
51. The Verb with Suffixes.
52. Guttural Verbs.
53. Pē Nun Verbs.
54. Ė Ė Verbs.
55. Pē Olaph Verbs.
56. Ė Olaph Verbs.
57. Lomadh Olaph Guttural Verbs.
58. Pē Yudh Verbs.
59. Ė Wau Verbs.
60. Lomadh Olaph Verbs.
61. Lomadh Olaph Verbs with Suffixes.
63. Quadrilaterals.
64. Anomalous and Defective Verbs.
65. 'Ith and Layt.
66. Inflection and Classification of Nouns.
67. Nouns with one Short Vowel.
68. Nouns with two Short Vowels.
69. Nouns with one Short and one Long Vowel.
70. Nouns with one Long and one Short Vowel.
71. Nouns with two Long Vowels.